



---

*Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság*

---

**2015/2127(INI)**

20.11.2015

# VÉLEMÉNY

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részéről

a Költségvetési Ellenőrző Bizottság részére

az Európai Beruházási Bank (EBB) 2014. évi éves jelentéséről  
(2015/2127(INI))

A vélemény előadója: Yannick Jadot



## JAVASLATOK

A Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság felhívja a Költségvetési Ellenőrző Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. felhívja a Bizottságot, hogy az EKSZ-szel együttműködve alakítson ki éves jelentéstéli keretet az EBB számára, amelyben az EU-n kívüli műveletei tekintetében beszámol az EUSZ 21. cikkében említett, az Unió külső tevékenységére vonatkozó általános elveknek, valamint az emberi jogokra vonatkozó uniós stratégiai keretnek és cselekvési tervnek való megfelelésről; sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy az EBB által támogatott projektek legyenek összhangban az uniós politikákkal és tartsák tiszteletben az európai érdekeket, és ajánlja azon utólagos ellenőrzések javítását, amelyek értékelik, hogy az EBB által támogatott projektek gazdasági, társadalmi és környezetvédelmi hatásai megfelelnek-e az EKSZ céljainak; kéri – tekintettel az Unión kívüli beruházásokra –, hogy készítsenek részletes jelentést a lehetséges veszteségekről, illetve arról, hogy hogyan és milyen esetekben használják a garanciaeszközt;
2. felhívja az EBB-t, hogy fordítson nagyobb figyelmet műveleteinek az emberi jogok és a munkavállalói jogok terén gyakorolt hatására, és hogy a szociális normákra vonatkozó politikáját fejlessze a bankszektor emberi jogi politikájává; javasolja, hogy ebből a célból a projektértékeléseibe foglaljon bele emberi jogi referenciakritériumokat;
3. üdvözl minden kezdeményezést az EBB részéről, amely növeli az átláthatóságot és az érdekelt felekkel való konzultáció mértékét, és különösen az EBB nyilvános konzultációját az éghajlatváltozásról; elismeri az EBB által az éghajlat-változással kapcsolatos politika terén eddig elvégzett munkát, többek között azt, hogy 19,1 milliárd eurót nyújtottak éghajlat-politikai projektek támogatására; úgy véli, hogy az EBB tovább erősítheti vezető pozícióját az éghajlatváltozás területén; várakozással tekint az EBB EU-n kívüli éghajlat-változási stratégiájának frissítése elé, egy olyan cselekvési tervet várva el, amely részletesen ismerteti az éghajlatváltozással kapcsolatos projektek számának növelését portfóliójában; felhívja az EBB-t, hogy évente készítsen jelentést az éghajlat-változással kapcsolatos politikájának végrehajtásáról;
4. sürgeti az EBB-t, hogy továbbra is aktívan támogassa a fenntartható növekedést a fejlett és a fejlődő országokban, hogy ezáltal világszerte támogassa a fenntartható fejlődést; hangsúlyozza, hogy az EBB-nek, mint az Unió pénzügyi szervének szerepet kell vállalnia az ENSZ fenntartható fejlesztési céljainak megvalósításában; felszólít arra, hogy az EBB külső hitelezési megbízatásának 2016. évi félideős felülvizsgálata során fordítsanak különös figyelmet a 2015 utáni fejlesztési menetrendre;
5. kéri az EBB-t, hogy 2016-ban vizsgálja felül kibocsátási előírásait, és a kibocsátási küszöbértékeket csökkentse 350g CO<sub>2</sub>/kWh-ra, hogy a fosszilis tüzelőanyaggal működő erőművek közül csak a leghatékonyabbak kapjanak támogatást;
6. javasolja, hogy a hitelnyújtási műveletekkel a kisebb méretű, hálózaton kívüli, decentralizált, a polgárokat és közösségeket bevonó, megújuló energiaforrásokra irányuló projekteket célozzák, továbbá az EBB valamennyi politikájába és műveletébe integrálják az energiahatékonyság elsődlegességének elvét;

7. üdvözli, hogy az EBB több szemináriumot tartott az üzlet és az emberi jogok összefüggéseiről;
8. sürgeti az EBB-t, hogy használja ki jobban azt az előnyt, hogy az EU emberi jogi, szociális és környezetvédelmi szabályai vonatkoznak rá és az uniós igazságszolgáltatási mechanizmusok alá tartozik, amelyek lehetővé teszik számára, hogy a külső érdekeltek felé javítsa anyagi jogi és eljárásjogi elszámoltathatóságát;
9. elismerését fejezi ki az átláthatóság EBB által elért magas szintjéért; további fejlődést javasol az átláthatóság terén az EBB által nyújtott közvetített hitelek gazdasági és szociális hatásainak értékelése tekintetében;
10. emlékeztet arra, hogy a kkv-k alkotják az európai gazdaság gerincét; hangsúlyozza, hogy a 600 000-et meghaladó kkv, amelyek több mint 6 millió embert foglalkoztatnak, teszi ki az EU teljes exportjának egyharmadát; kiemeli, hogy a finanszírozáshoz való hozzáférés az uniós kkv-k számára az egyik legsürgetőbb kérdés, és ezért felhívja az EBB-t annak biztosítására, hogy a kkv-k legyenek az EBB-finanszírozás egyik legfőbb kedvezményezettjei;
11. azt ajánlja az EBB belső Panaszkezelési Főosztályának, hogy indítson vizsgálatot a közvetett EBB-hitelek átláthatóságáról, hatékonyságáról és fejlesztési hatásairól, és az EBB-nek, hogy tegyen lépéseket a vizsgálat eredményeit követően, amelyek a pénzügyi közvetítők kiválasztási kritériumainak listájához vezetnek;
12. felhívja az EBB-t, hogy nyújtson részletes információkat az EBB-finanszírozásról és az ukrán üzleti ombudsman teljesítményéről a Parlament és a nyilvánosság részére;
13. kéri az EBB-t, hogy tartózkodjon az átláthatóság, az adókijátszás vagy agresszív adótervezési gyakorlatok terén kedvezőtlen múltbeli eredményekkel rendelkező, vagy más káros adózási gyakorlatokat – mint a feltételes adómegállapítások és a visszaélészerű transzferárképzés, a csalás, a korrupció – alkalmazó, vagy káros környezeti és társadalmi hatásokat okozó pénzügyi közvetítőkkel, illetve az olyan pénzügyi közvetítőkkel való együttműködéstől, amelyek nem rendelkeznek jelentős helyi érdekeltséggel;
14. elismerését fejezi ki az EBB kkv-knak kedvező és a kisebb gazdasági szereplők hátrányos megkülönböztetése elleni kötelezettségvállalásáért, és felhívja az EBB-t, hogy javítsa a kkv-k tényleges hozzáférését az Európai Beruházási Alapból és az EBB külső hitelkeretéből származó finanszírozáshoz; javasolja a kkv-kra és a mikrovállalkozásokra vonatkozó proaktív politikai követelmények kidolgozását a közvetítő bankok számára, amelyek globális hitelek révén folyósítják az EBB-finanszírozásokat, szakpolitikai koherenciát biztosítva az informális gazdaság formálissá tételét célzó uniós fejlesztési politikákkal; üdvözli az EBB kereskedelmi eljárások egyszerűsítésére irányuló programjait, különösen a kkv-kat célzó kereskedelemfinanszírozási eszközt, amely garanciákat biztosít a kkv-knak kereskedelemfinanszírozást nyújtó külföldi bankoknak, és ezáltal hozzájárul a kereskedelmi forgalom újraélesztéséhez és enyhíti a készpénzbiztosítókra vonatkozó korlátozásokat, és az egyéb, a gazdasági válság által súlyosan érintett országokra irányuló új kereskedelemfinanszírozási projekteket vagy a testreszabott pénzügyi megoldásokat, mint a pénzügyi kirekesztés felszámolását célzó európai Progress mikrofinanszírozási eszközt;

15. üdvözli különösen az EBB által az európai régiók infrastrukturális és közlekedési projektjeinek támogatása céljából végzett finanszírozási tevékenységet; kiemeli, hogy a pénzügyi támogatás ilyen formái jelentősen növelik a kereskedelem fejlődési potenciálját azáltal, hogy előmozdítják a növekedést és a versenyképességet különösen a földrajzilag hátrányos helyzetű térségekben;
16. felhívja az EBB-t annak biztosítására, hogy az EBB által társfinanszírozott projektekben részt vevő vállalatok számára legyen előírás a férfiak és nők közötti esélyegyenlőség és egyenlő bánásmód elvének a foglalkoztatás és munkavégzés területén történő megvalósításáról szóló, 2006. július 5-i 2006/54/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben az egyenlő díjazás és a bérek átláthatóságának elve, valamint a férfiakkal és nőkkel szembeni egyenlő bánásmód elve vonatkozásában foglaltak tiszteletben tartása; rámutat továbbá arra, hogy a projektek kiválasztásával kapcsolatos döntéshozatal során az EBB-nek figyelembe kell vennie a pályázó vállalkozások vállalati társadalmi felelősségvállalás tekintetében elfogadott intézkedéseit;
17. úgy véli, hogy a kkv-k rendelkezésére álló, mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térség elnevezésű eszköz finanszírozása elégtelen, figyelembe véve célkitűzésének fontosságát – vagyis, hogy előmozdítsa a minőségi munkahelyek létrehozását és a fenntartható fejlődést –, a keleti partnerség három különböző országának az EBRD-n és az EBB-n keresztül nyújtandó, tíz éves időszakra előirányzott 200 millió eurós kerettel;
18. felhívja az EBB-t, hogy ügyeljen arra, hogy a fejlődő országok számára elkülönített alapokat az infrastruktúra fejlesztésére fordítsák, és munkáját egyeztesse az Afrikai Fejlesztési Bankkal (AfDB) annak érdekében, hogy hosszú távú beruházások finanszírozására kerülhessen sor a gazdasági fejlődés szolgálatában;
19. üdvözli a Világbankkal közösen talált megoldást arra, hogy az EBB hozzájárulhasson az ukrán gázvásárlás megkönnyítéséhez;
20. felhívja az EBB-t, hogy hajtson végre tőkeáttételt másokkal való partnerség és az uniós támogatások EBB-hitelekkel való ötvözése révén;
21. úgy véli, hogy az EBB hozzájárulásának a kkv-kat támogató programokhoz a keleti és déli szomszédság kereskedelmi partnerországaiiban arra kell összpontosítania, hogy elősegíti e vállalatok részvételét az európai értékláncban; rámutat arra, hogy a helyi pénzügyi piacokon tevékenykedő partnerbankokra való támaszkodás módszere problémás lehet a kkv-k finanszírozáshoz való hozzáférésekor, amikor a helyi kamatlábak nagyon magasak, mint például Ukrajnában;
22. felhívja az EBB-t, hogy – az igazságügyi vizsgálatban érintett vállalkozások előzetes értékelései vonatkozásában – tegye naprakésszé a pénzmosás elleni, illetve a terrorizmus és a szervezett bűnözés finanszírozásának leküzdését célzó politikáját – beleértve egy új felelős adózási politika kidolgozását –, a nem együttműködő országokra és területekre vonatkozó politikájának 2016-os felülvizsgálatával kezdve;
23. felhívja az EBB-t, hogy mandátumának keretében tartsa fenn a szükséges rugalmasságot a fennakadást okozó fejleményekre való reagálásban külföldön, és lehetőség szerint növelje a külső finanszírozást az EU keleti és dél-mediterrán szomszédsága számára válsághelyzetekben;

24. ajánlja az EBB-nek, hogy a közvetlen és a közvetítőkön keresztül nyújtott támogatást egyaránt tegye függővé az országonkénti adóvonatkozású adatoknak a CRD IV. (tőkekövetelményekről szóló irányelv) hitelintézetekre vonatkozó rendelkezésével összhangban álló közzétételétől;
25. felhívja az EBB-t, hogy gyűjtsön adatokat a beruházási és hitelezési műveleteiből származó adóbefizetésekre vonatkozóan, különös tekintettel a vállalati nyereségadókra, illetve a fejlődő országokban érvényesülő gyakorlatokra, valamint hogy ezeket az adatokat elemezze és évente tegye közzé;
26. úgy véli, hogy az EBB küldetésének és feladatainak bármely további bővítését a bank tőkéjének ezzel arányos növelésének kell kísérnie.

**A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN  
TARTOTT ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE**

<b>Az elfogadás dátuma</b>	19.11.2015
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 32 -: 0 0: 2
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Maria Arena, Tiziana Beghin, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Marielle de Sarnez, Santiago Fisas Ayxelà, Christofer Fjellner, Eleonora Forenza, Karoline Graswander-Hainz, Ska Keller, Gabrielius Landsbergis, David Martin, Emmanuel Maurel, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Klaus Buchner, Nicola Danti, Edouard Ferrand, Agnes Jongerius, Seán Kelly, Fernando Ruas, Marita Ulvskog
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)</b>	Beatriz Becerra Basterrechea, Edward Czesak, Rosa D'Amato, Dario Tamburrano, Janusz Wojciechowski